



BI SUMMERTOP

ALU RALINGUÉ

spécial SEMI-RIGIDE



VOS INDISPENSABLES



→ Mètre et crayon à papier

AU PRÉALABLE

COMPOSITION DU KIT



1. CROSSES (x3)
2. PIEDS (x2)
3. TOILES (x2)
4. HOUSSE DE RANGEMENT (x1)
5. SANGLES (x4)
6. SUPPORTS ARRIÈRES (x2)
7. KIT DE FIXATION SEMI-RIGIDE + NOTICES (x1) AVEC
8. CLEVIS x4
9. RIBPORT x4 (PLATINES)



ÉTAPE 1

INSTALLATION DE LA TOILE SUR LES CROSSES

1



1. Sur une surface plane, déplier les toiles sur l'envers. Vous devez voir les vignettes vertes et rouges face à vous.
2. Poser les crosses (pièce n°1) à plat sur la toile. Orienter les extrémités des crosses vers le côté de la toile qui comprend les vignettes.



Vignette verte – À gauche



Vignette rouge – À droite

2



Le plus simple, pour commencer, est de passer les toiles dans la crosse centrale, puis de glisser les toiles dans les parties intérieures des ralingues.





Voici la position des toiles après les avoir glissées dans les ralingues.

ÉTAPE 2

FIXATION DES PIEDS SUR LES CROSSES

Chaque pied (pièce n°2) dispose d'une rondelle de couleur verte ou rouge (A et B). Positionner les pieds avec une rondelle verte sur le côté de la toile avec la vignette verte. Faites de même pour les pieds avec une rondelle rouge.



5

1. Une fois les pieds positionnés de part et d'autre des toiles, il suffit d'encliquer sur la crosse centrale la partie la plus courte de chaque pied, et de venir encliquer ensuite les autres tubes sur les crosses restantes.
2. Assurez-vous que tous les pieds sont correctement encliquetés.



ÉTAPE 3

FIXATION DES SUPPORTS ARRIERE

6

1. Fixer les colliers des supports arrière sur les deux pieds les plus longs.
2. Régler correctement la position des colliers des supports.

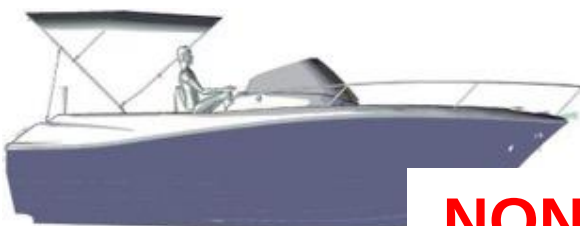


7

1. Déverrouiller la platine en poussant la pièce grise.
2. Insérer le clevis dans la platine.
3. Verrouiller en poussant la pièce grise dans l'autre sens.
4. Dévisser, insérer l'embout de l'arceau et visser à nouveau.



8

**NON****NON****OUI**

1. Déployer le Bimini (toiles tendues).
2. Tendre moyennement les sangles.
3. Le positionner sur la zone du bateau à protéger (poste de pilotage). Les toiles doivent être parallèles au plancher du bateau.
4. Une fois correctement positionné, repérer à l'aide d'un crayon l'emplacement de chacune des platines, pour les pieds et pour les supports arrière.

9

Ce kit de fixation est prévu exclusivement pour s'adapter sur les flotteurs d'un bateau semi-rigide.

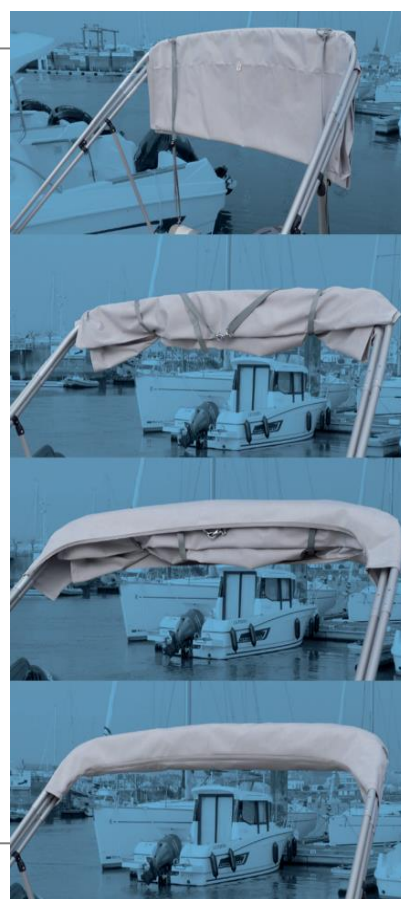
NV recommande fortement le collage des platines par un **professionnel**. Un produit bien fixé évite tout problème de sécurité à bord.



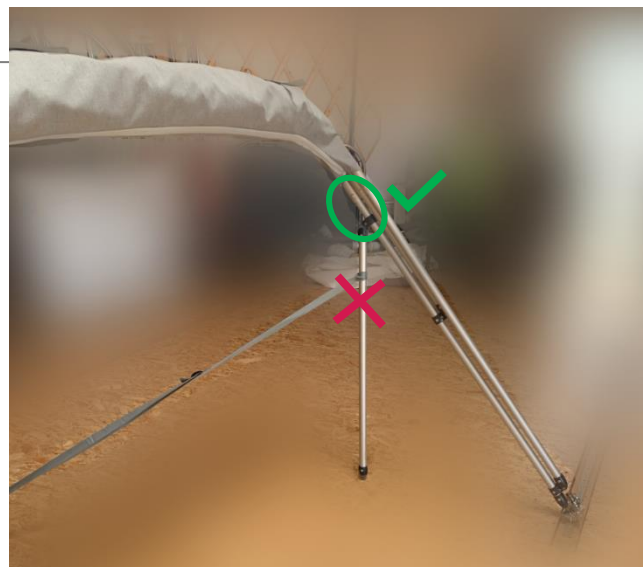
ENTRETIEN

RANGEMENT DU BIMINI DANS SA HOUSSE

1. Replier le Bimini sur l'arrière
2. Rouler la toile à l'aide des sangles
3. Positionner la housse sur la toile
4. Fermer la housse



10



1. Ouvrir la housse et détachez une sangle sur deux de chaque côté de la toile à bâbord et à tribord.
2. Attacher chaque sangle par un nœud de cravate sur les supports arrière ou sur leurs colliers pour plus de maintien.

3. Fixer le mousqueton de la sangle au bateau selon sa configuration (sur filière, sur main courante...)

4. Tendre la sangle à l'aide des boucles de réglage.



VOTRE BI SUMMERTOP EST PRÊT.
BONNE NAVIGATION !



Notice de montage - Mars 2024
BI SUMMERTOP ALU RALINGUÉ spécial SEMI-RIGIDE
ACCESS by NV



Retrouvez toute notre gamme sur
www.nvequipment.com



BI SUMMERTOP ALU WITH SELVEDGE ONLY FOR RIBs



ESSENTIAL TOOLS

→ Measuring tape and pencil

FIRST

KIT COMPOSITION



1. CROSSBARS x3)
2. FEET x2
3. CANVAS x2
4. STORAGE COVER x1
5. STRAPS x4
6. REAR SUPPORTS x2
7. ATTACHMENT KIT AND MANUAL WITH :
8. CLEVIS x4
9. RIBPORT x4



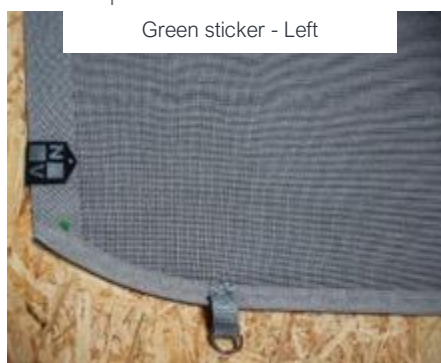
STEP 1

FIXING THE FEET ON THE CROSSBARS

1



1. On a flat surface, unfold the canvas on the reverse side. The green and red stickers should be facing you.
2. Place the crossbars (part 1) flat on the canvas. Direct the ends of the crossbars to the side of the canvas with the labels.



Green sticker - Left



Red sticker - Right

2



The easiest way to start is to pass the canvases through the central crossbar, then slide them into the inner parts of the selvedges.



3



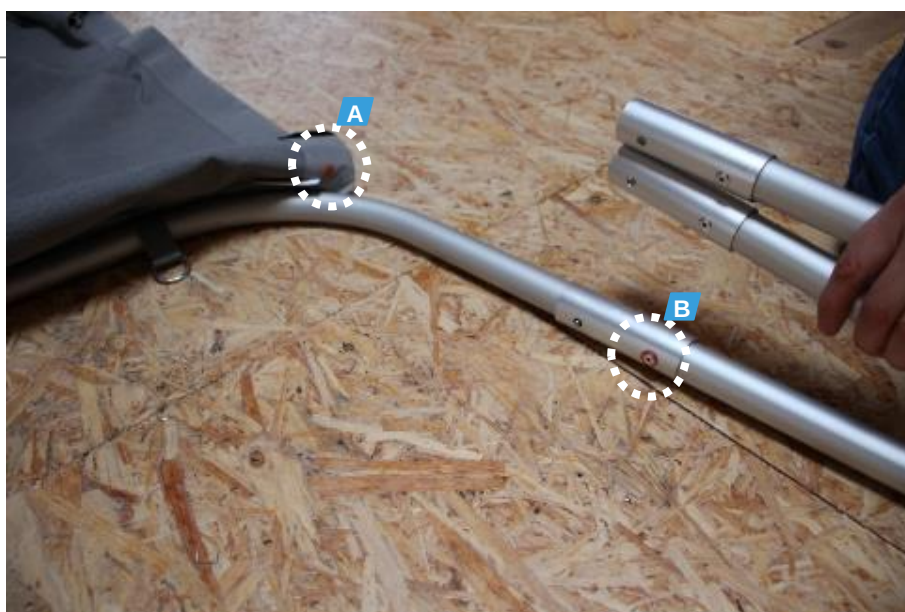
This is the position of the canvases after sliding them into the selvedges.

STEP 2

FIXING THE FEET ON THE CROSSBARS

4

Each foot (part 2) has a green or red washer (A and B). Position the feet with the green washer on the side of the canvas with the green sticker. Do the same for the feet with the red washer.



5

1. Once the feet are positioned on either side of the canvas, simply click the shortest part of each foot onto the central crossbar, and then snap the other tubes onto the remaining crossbars.
2. Make sure that all the feet are properly locked in place.



STEP 3

FIXING THE SUPPORTS ON THE BOAT

6

1. Attach the rear support collars to the two longer feet.
2. Adjust the position of the support collars correctly.



STEP 4

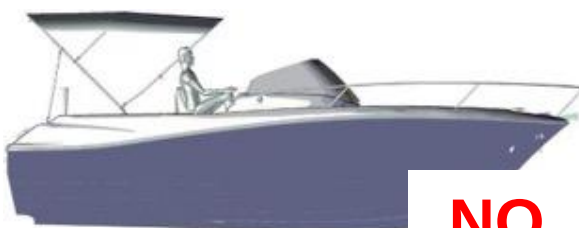
DEFINING THE POSITION OF THE BIMINI

7

1. Unlock the plate by pushing the grey part.
2. Insert the screw into the plate.
3. Lock by pushing the grey piece in the other direction.
4. Unscrew, insert the end of the arch and screw again.



8



1. Unfold the Bimini.
2. Tighten the straps slightly.
3. Position it on the area of the boat to be protected. Be careful not to place the Bimini too far forward or too far back (see diagrams opposite).
4. Once correctly positioned, mark the location of each of the attachments with a pencil, for the feet and for the rear supports.

STEP 5

INSTALLING THE SEMI-RIGID MOUNTING PLATES

9

This attachment kit is exclusively designed to be fitted to the floats of a rigid-inflatable boat.

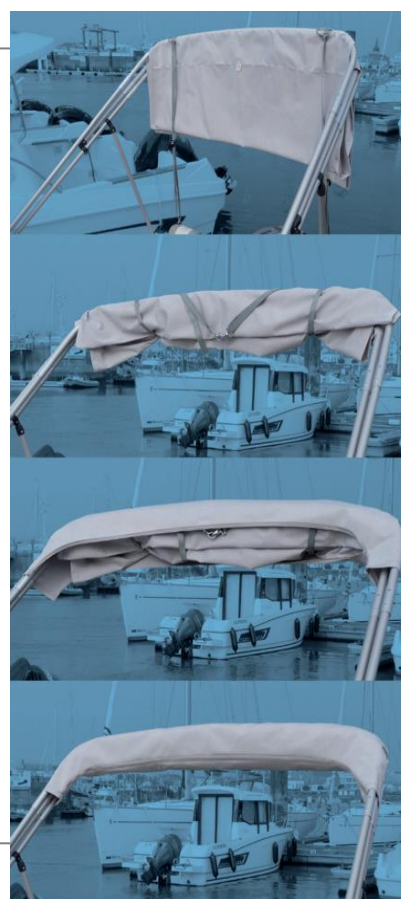
NV strongly recommends that the plates be fitted by a **professional**. A well-fixed product avoids any safety problems on board.



CARE

STORING THE BIMINI IN ITS COVER

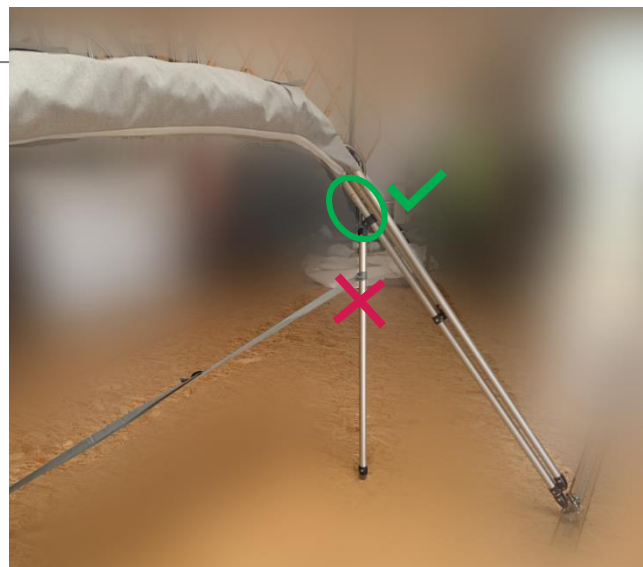
1. Fold the Bimini back
2. Roll up the canvas using the straps
3. Position the cover on the canvas
4. Close the cover



STEP 8

SAILING WITH THE BIMINI FOLDED

11



1. Open the cover and untie every other strap on each side of the canvas.
2. Tie each strap with a tie knot to the rear supports or to their collars for added support.

3. Attach the strap snap hook to the boat depending on its configuration (to a line, or a handrail, etc.)

4. Tighten the strap using the adjustment loops.



YOUR BI SUMMERTOP IS READY.
ENJOY SAILING!



Assembly instructions – March 2024
BI SUMMERTOP ALU WITH SELVAGE ONLY FOR RIBs
ACCESS by NV



Find the whole ACCESS range on
www.nvequipment.com



BI SUMMERTOP ALLUMINIO CON RALINGA speciale SEMI-RIGIDO



GLI INDISPENSABILI



→ Metro e matita

PRELIMINARMENTE

COMPOSIZIONE DEL KIT



1. TRAVERSE (x3)
2. PIEDINI x2
3. TELI x2
4. CUSTODIA DI CONSERVAZIONE (x1)
5. CINGHIE (x4)
6. SUPPORTI POSTERIORI (x2)
7. KIT DI FISSAGGIO SEMIRIGIDO + ISTRUZIONI (x1) CON:
8. CAVALLOTTO x4
9. RIBPORT x4 (PIASTRE)

FASE 1

INSTALLAZIONE DEL TELO SULLE TRAVERSE

1



1. Su una superficie piana, aprire i teli al contrario. Gli adesivi verdi e rossi si trovano di fronte a voi.
2. Posare i le traverse (pezzo n° 1) sul telo. Girare le estremità delle traverse verso il lato del telo che contiene gli adesivi.



Adesivo verde - Sinistra



Adesivo rosso - Destra

2



Il modo più semplice per iniziare è quello di far passare i teli attraverso la traversa centrale, poi far scorrere i teli nelle parti interne delle ralinghe.





Qui di seguito la posizione dei teli dopo averli fatti scorrere nelle ralinghe.

FASE 2

FISSAGGIO PIEDINI SULLE TRAVERSE

Ogni piedino (pezzo n° 2) ha una rondella verde o rossa (A e B). Posizionare i piedini con una rondella verde sul lato del telo con l'adesivo verde. Fare lo stesso per i piedini con una rondella rossa.



5

1. Dopo che i piedini sono stati posizionati su entrambi i lati del telo, è sufficiente agganciare la parte più corta di ogni piedino sulla traversa centrale, e poi agganciare gli altri tubi sulle restanti traverse.
2. Assicurarsi che tutti i piedini siano correttamente agganciati.



FASE 3

FISSAGGIO DEI SUPPORTI POSTERIORI

6

1. Fissare la fascetta dei supporti posteriori sui due piedini più lunghi.
2. Regolare correttamente la posizione delle fascette dei supporti.



7

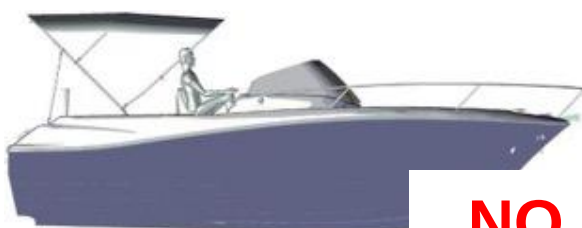
1. Sbloccare la piastra spingendo sul pezzo grigio.
2. Inserire il cavallotto nella piastra.
3. Fissare premendo il pezzo grigio nel senso opposto.
4. Svitare, inserire il terminale dell'arco e riavvitare



8



NO



NO



SÌ

1. Distendere il Bimini (teli tesi).
2. Tendere mediamente le cinghie.
3. Posizionarlo sulla zona della barca da proteggere. La parte anteriore del Bimini deve coprire il pilota e il parabrezza della console. I teli devono essere paralleli al pavimento della barca.
4. Una volta posizionato correttamente, segnare con una matita la posizione di ciascuna delle piastre, per i piedi e per i supporti posteriori.

9

Questo kit di fissaggio è previsto esclusivamente per i galleggianti di un semi-rigido.

NV raccomanda di fare incollare le piastre a un **professionista**. Un prodotto ben fissato evita problemi di sicurezza a bordo.

supporti posteriori

vite

arcos

vite



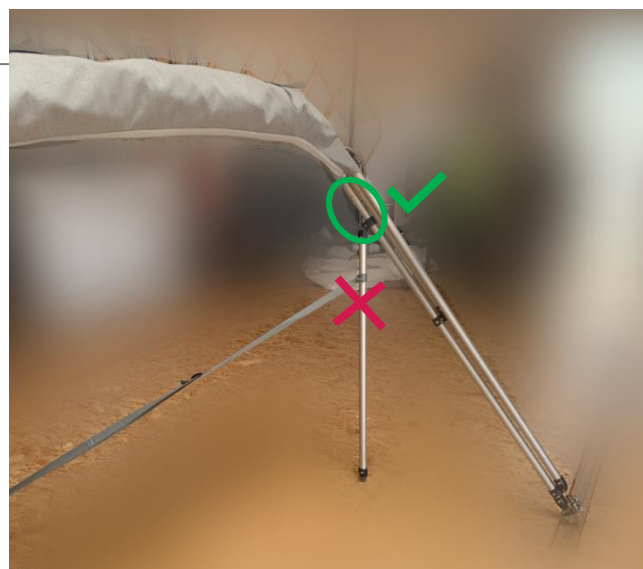
MANUTENZIONE

CONSERVAZIONE DEL BIMINI NELLA SUA FODERA

1. Ripiegare il Bimini sul retro
2. Avvolgere in modo fermo il telo tramite le cinghie
3. Posizionare la custodia di protezione sul telo
4. Chiuderla



10



1. Aprire il coperchio e slegare una cinghia su due in ciascun lato del telo a babordo e di tribordo.
2. Legare ogni cinghia con un nodo ai supporti posteriori o ai loro collarini per maggiore sostegno.

3. Fissare il moschettone della cinghia all'imbarcazione secondo la sua configurazione (su un filo, su un corrimano...).

4. Tendere la cinghia aiutandosi con le fibbie di regolazione.



IL BI SUMMERTOP È PRONTO.
BUONA NAVIGAZIONE!

PROTEZIONI
SOLARIPROTEZIONI
ANTISPRUZZIACCESSORI
COMFORTCOPERTURE
DI PROTEZIONE

CONSERVAZIONE

Istruzioni di montaggio - Marzo 2024
BI SUMMERTOP ALLUMINIO CON RALINGA speciale SEMI-RIGIDO
ACCESS by NV



Scopri tutta la nostra gamma su
www.nvequipment.com

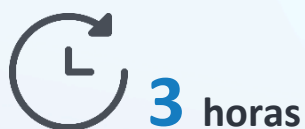


BI SUMMERTOP ALU RELINGADO

especial SEMIRRÍGIDO



VA A NECESITAR



→ Metro y lápiz

PREPARACIÓN

COMPOSICIÓN DEL KIT



1. ARCOS (x3)
2. PIES (x2)
3. LONAS (x2)
4. FUNDA (x1)
5. CORREAS (x4)
6. SOPORTES TRASEROS (x2)
7. KIT DE FIJACIÓN SEMIRRÍGIDO + INSTRUCCIONES (x1) CON:
8. RÓTULAS x4
9. RIBPORT x4 (PLACAS)

ETAPA 1

INSTALACIÓN DE LA LONA EN LOS ARCOS

1



1. En una superficie plana, extienda las lonas del revés. Debe ver las etiquetas verdes y rojas frente a usted.
2. Coloque los arcos (pieza n.º 1) sobre la lona. Oriente los extremos de los arcos hacia el lado de la lona con las etiquetas.



Etiqueta verde – A la izquierda



Etiqueta roja – A la derecha

2



Lo más fácil es empezar pasando las lonas por el arco central y después pasar las lonas por las partes interiores de las relingas.





Esta es la posición de las lonas una vez pasadas por las relingas.

ETAPA 2

FIJACIÓN DE LOS PIES EN LOS ARCOS

Cada pie (pieza n.º 2) dispone de una arandela de color verde o rojo (A y B). Coloque los pies con la arandela verde en el lado de la lona con la etiqueta verde. Haga lo mismo con los pies con arandela roja.



5

1. Una vez colocados los pies a ambos lados de las lonas solo hay que insertar en el arco central la parte más corta de cada pie e insertar los otros tubos en los arcos restantes.
2. Asegúrese de que todos los pies están insertados correctamente.



ETAPA 3

FIJACIÓN DE LOS SOPORTES TRASEROS

6

1. Monte las abrazaderas de los soportes traseros en los dos pies más largos.
2. Regule correctamente la posición de las abrazaderas de los soportes.

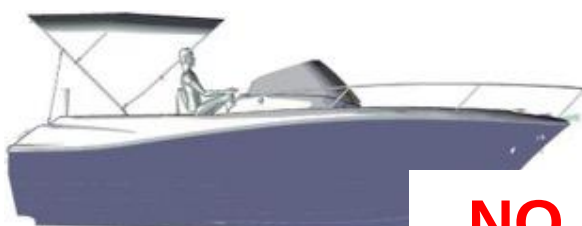


7

1. Desbloquee la placa presionando la pieza gris.
2. Inserte la rótula en la placa.
3. Inmovilice presionando la pieza gris en el otro sentido.
4. Desenrosque, inserte el extremo del arco y enrosque de nuevo.



8



1. Extienda el Bimini (lonas tensas)
2. Tense moderadamente las correas.
3. Colóquelo en la zona del barco que se va a proteger. La parte delantera del Bimini debe cubrir al piloto y el parabrisas de la consola. La lona debe quedar paralela al suelo del barco.
4. Una vez colocado correctamente, marque con un lápiz la posición de cada una de las placas para los pies y para los soportes traseros.

9

Este kit de fijación está pensado exclusivamente para adaptarse en los flotadores de un barco semirrígido.

NV recomienda encarecidamente encargar el pegado de las placas a un **profesional**. Un producto bien fijado evita problemas de seguridad a bordo.

soportes traseros

tornillo

arcos

tornillo

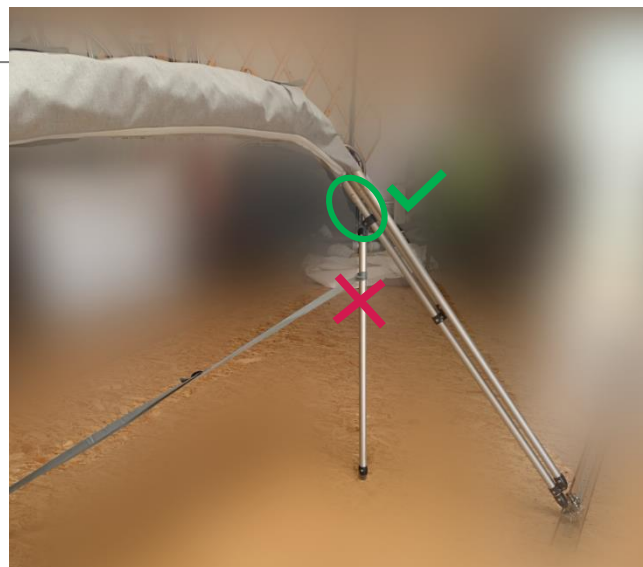
MANTENIMIENTO

GUARDADO DEL BÍMINI EN LA FUNDA

1. Repliegue el Bimini hacia atrás
2. Enrolle la lona con ayuda de las correas
3. Coloque la funda en la lona
4. Cierre la funda



10



1. Abra la funda y suelte una de las dos correas de cada lado de la lona a babor y estribor.
2. Ate cada lona con un nudo de corbata en los soportes traseros o en sus abrazaderas para una mejor sujeción.

3. Fije el mosquetón de la correa al barco según su configuración (en los cables, pasamanos, etc.)

4. Tense la correa con las anillas de ajuste



EL BI SUMMERTOP ESTÁ LISTO.
¡BUENA NAVEGACIÓN!



PROTECCIONES SOLARES



PROTECCIONES ROCIONES



ACCESORIOS CONFORT



FUNDAS PROTECCION



ORDEN A BORDO

Instrucciones de montaje - Marzo de 2024
BI SUMMERTOP ALU RELINGADO especial semirrígido
ACCESS by NV



Consulte toda nuestra gama en
www.nvequipment.com